

SINCLAIR STAINLESS STEEL PILOTS - SINCLAIR INTERNATIONAL 422 CALIBER PILOT STOP

We manufacture pilots for our flash hole tool and our Neck Thickness/Variance Gauge. Our pilots are precision machined from stainless steel on CNC turning centers to properly fit new, unfired case necks. Available for rifle and pistol cartridges from 22 thru 45 caliber. Not for use on .50 BMG. 50 BMG flash hole diameter is larger.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL 422 CALIBER PILOT STOP
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749008625
- Mfr. No.:
- Caliber: 404 Jeffery (.422-.423)
- Delivery weight: 0.023kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für Sinclair Edelstahlpiloten](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Sinclair Stainless Steel Pilots](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Pilotos de Acero Inoxidable Sinclair](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Pilotes en Acier Inoxydable Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Piloti in Acciaio Inossidabile Sinclair](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pilotów Ze Stali Nierdzewnej Sinclair](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Sinclair Ruostumattomasta Teräksestä Valmistetuille Piloteille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Sinclair Rostfria Stålpiloter](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Sinclair nerezové ocelové piloty](#)

Sicherheitsanleitung für Sinclair Edelstahlpiloten

Einleitung

Danke, dass du dich für die Sinclair Edelstahlpiloten entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung unserer Produkte zu gewährleisten. Es ist wichtig, diese Anleitung vor der Verwendung der Piloten zu lesen und zu verstehen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du den richtigen Kaliber für deine Anwendung verwendest. Die Sinclair Edelstahlpiloten sind für Gewehr und Pistolenpatronen von .22 bis .45 Kaliber ausgelegt, ausgenommen .50 BMG.
- Überprüfe die Piloten vor der Verwendung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Halte die Piloten außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.
- Verwende die Piloten nur für den vorgesehenen Zweck, wie in dieser Anleitung angegeben.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden und überprüfe die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, wenn du mit den Piloten arbeitest.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Versuche nicht, die Piloten auf irgendeine Weise zu modifizieren oder zu verändern.
- Wenn du die Piloten mit Werkzeugen verwendest, befolge die Anweisungen des Herstellers für die Werkzeuge, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass das Flash Hole Tool und das Neck Thickness/Variance Gauge vor der Verwendung richtig kalibriert sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, bevor du beginnst.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsbereich gut beleuchtet und organisiert ist.

2. Installation:

- Wähle den geeigneten Pilot für deinen Patronenkaliber aus.
- Setze den Pilot in das Flash Hole Tool oder das Neck Thickness/Variance Gauge gemäß den Anweisungen des Herstellers ein.
- Stelle sicher, dass der Pilot sicher an seinem Platz ist, bevor du fortfährst.

3. Nutzung:

- Befolge die spezifischen Anweisungen für das Werkzeug, mit dem du den Pilot verwendest.
- Übe gleichmäßigen und moderaten Druck aus, wenn du die Piloten verwendest, um Beschädigungen an der Patronenhülse zu vermeiden.
- Entferne nach der Nutzung den Pilot vorsichtig und reinige ihn gemäß den Wartungsrichtlinien.

4. Nach der Verwendung:

- Überprüfe die Piloten nach jeder Nutzung auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Bewahre die Piloten an einem sicheren und trockenen Ort auf, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Piloten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge Piloten nicht im regulären Haushaltsmüll. Erkundige dich bei den örtlichen Behörden nach geeigneten Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit, Nutzung oder Unterstützung im Zusammenhang mit den Sinclair Edelstahlpielen wende dich bitte an den zuständigen EUbasierten Kontaktpunkt für Unterstützung.

Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit hat für uns oberste Priorität.

Safety Instruction Guide for Sinclair Stainless Steel Pilots

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Stainless Steel Pilots. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of our products. It is important to read and understand this guide before using the pilots.

General Safety Guidelines

- Ensure you are using the correct caliber for your application. The Sinclair Stainless Steel Pilots are designed for rifle and pistol cartridges from .22 to .45 caliber, excluding .50 BMG.
- Always inspect the pilots for any signs of damage or wear before use.
- Keep the pilots out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidental injury.
- Use the pilots only for their intended purpose as specified in this guide.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities and check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling the pilots.
- Ensure the work area is clean and free from obstructions to prevent accidents.
- Do not attempt to modify or alter the pilots in any way.
- When using the pilots with tools, follow the manufacturer's instructions for the tools to avoid injury.
- Ensure that the flash hole tool and Neck Thickness/Variance Gauge are properly calibrated before use.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials before starting.
- Ensure that your work area is welllit and organized.

2. Installation:

- Select the appropriate pilot for your cartridge caliber.
- Insert the pilot into the flash hole tool or Neck Thickness/Variance Gauge according to the manufacturer's instructions.
- Ensure the pilot is securely in place before proceeding.

3. Usage:

- Follow the specific instructions for the tool you are using the pilot with.
- Apply consistent and moderate pressure when using the pilots to avoid damaging the cartridge case.
- After use, carefully remove the pilot and clean it according to the maintenance guidelines.

4. PostUsage:

- Inspect the pilots for any signs of wear or damage after each use.
- Store the pilots in a safe and dry location, away from direct sunlight and moisture.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn pilots in accordance with local regulations.
- Do not dispose of pilots in regular household waste. Check with local authorities for appropriate disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or support related to the Sinclair Stainless Steel Pilots, please contact the designated EUbased contact point for assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad para Pilotos de Acero Inoxidable Sinclair

Introducción

Gracias por elegir los Pilotos de Acero Inoxidable Sinclair. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de nuestros productos. Es importante leer y comprender esta guía antes de utilizar los pilotos.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar el calibre correcto para tu aplicación. Los Pilotos de Acero Inoxidable Sinclair están diseñados para cartuchos de rifle y pistola desde .22 hasta .45 de calibre, excluyendo .50 BMG.
- Siempre inspecciona los pilotos en busca de signos de daño o desgaste antes de usarlos.
- Mantén los pilotos fuera del alcance de niños y personas vulnerables para evitar lesiones accidentales.
- Utiliza los pilotos solo para el propósito previsto según se especifica en esta guía.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades relevantes y verifica actualizaciones de retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) apropiado, como gafas de seguridad y guantes, al manejar los pilotos.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones para prevenir accidentes.
- No intentes modificar o alterar los pilotos de ninguna manera.
- Cuando utilices los pilotos con herramientas, sigue las instrucciones del fabricante de las herramientas para evitar lesiones.
- Asegúrate de que la herramienta de agujero de destello y el medidor de grosor/variación del cuello estén correctamente calibrados antes de usarlos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios antes de comenzar.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté bien iluminada y organizada.

2. Instalación:

- Selecciona el piloto apropiado para el calibre de tu cartucho.
- Inserta el piloto en la herramienta de agujero de destello o en el medidor de grosor/variación del cuello según las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el piloto esté bien colocado antes de continuar.

3. Uso:

- Sigue las instrucciones específicas para la herramienta con la que estás utilizando el piloto.
- Aplica presión constante y moderada al usar los pilotos para evitar dañar el casquillo del cartucho.
- Después de usar, retira cuidadosamente el piloto y límpialo de acuerdo con las pautas de mantenimiento.

4. Postuso:

- Inspecciona los pilotos en busca de signos de desgaste o daño después de cada uso.
- Almacena los pilotos en un lugar seguro y seco, alejado de la luz solar directa y la humedad.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier piloto dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches los pilotos en la basura doméstica regular. Consulta con las autoridades locales para conocer los métodos de eliminación apropiados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad, el uso o el soporte relacionado con los Pilotos de Acero Inoxidable Sinclair, por favor contacta al punto de contacto designado en la UE para obtener asistencia.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad.

Guide de Sécurité pour les Pilotes en Acier Inoxydable Sinclair

Introduction

Merci d'avoir choisi les Pilotes en Acier Inoxydable Sinclair. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir l'utilisation sûre et efficace de nos produits. Il est important de lire et de comprendre ce guide avant d'utiliser les pilotes.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous d'utiliser le bon calibre pour votre application. Les Pilotes en Acier Inoxydable Sinclair sont conçus pour les cartouches de fusil et de pistolet de .22 à .45 calibre, à l'exclusion du .50 BMG.
- Inspectez toujours les pilotes pour détecter tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation.
- Gardez les pilotes hors de portée des enfants et des personnes vulnérables pour éviter les blessures accidentelles.
- Utilisez les pilotes uniquement pour leur usage prévu tel que spécifié dans ce guide.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes et vérifiez les mises à jour des rappels sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés tels que des lunettes de sécurité et des gants lors de la manipulation des pilotes.
- Assurez-vous que la zone de travail est propre et dégagée d'obstacles pour éviter les accidents.
- Ne tentez pas de modifier ou d'altérer les pilotes de quelque manière que ce soit.
- Lorsque vous utilisez les pilotes avec des outils, suivez les instructions du fabricant pour éviter les blessures.
- Assurez-vous que l'outil de flash hole et la jauge d'épaisseur/variance de collet sont correctement étalonnés avant utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemblez tous les outils et matériaux nécessaires avant de commencer.
- Assurez-vous que votre zone de travail est bien éclairée et organisée.

2. Installation :

- Sélectionnez le pilote approprié pour le calibre de votre cartouche.
- Insérez le pilote dans l'outil de flash hole ou la jauge d'épaisseur/variance de collet conformément aux instructions du fabricant.
- Assurez-vous que le pilote est bien en place avant de continuer.

3. Utilisation :

- Suivez les instructions spécifiques pour l'outil avec lequel vous utilisez le pilote.
- Appliquez une pression constante et modérée lorsque vous utilisez les pilotes pour éviter d'endommager le boîtier de la cartouche.
- Après utilisation, retirez soigneusement le pilote et nettoyez-le selon les directives d'entretien.

4. PostUtilisation :

- Inspectez les pilotes pour détecter tout signe d'usure ou de dommage après chaque utilisation.
- Rangez les pilotes dans un endroit sûr et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.

Instructions d'Élimination

- Éliminez tout pilote endommagé ou usé conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les pilotes dans les déchets ménagers ordinaires. Consultez les autorités locales pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'utilisation ou le support lié aux Pilotes en Acier Inoxydable Sinclair, veuillez contacter le point de contact désigné basé dans l'UE pour obtenir de l'aide.

Merci de votre attention à ces instructions de sécurité. Votre sécurité est notre priorité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Piloti in Acciaio Inossidabile Sinclair

Introduzione

Grazie per aver scelto i Piloti in Acciaio Inossidabile Sinclair. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace dei nostri prodotti. È importante leggere e comprendere questa guida prima di utilizzare i piloti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il calibro corretto per la tua applicazione. I Piloti in Acciaio Inossidabile Sinclair sono progettati per cartucce di fucile e pistola da .22 a .45 calibro, escluse le cartucce .50 BMG.
- Controlla sempre i piloti per eventuali segni di danno o usura prima dell'uso.
- Tieni i piloti fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili per prevenire infortuni accidentali.
- Utilizza i piloti solo per il loro scopo previsto come specificato in questa guida.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti e controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, quando maneggi i piloti.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli per prevenire incidenti.
- Non tentare di modificare o alterare i piloti in alcun modo.
- Quando utilizzi i piloti con strumenti, segui le istruzioni del produttore per gli strumenti per evitare infortuni.
- Assicurati che il flash hole tool e il Neck Thickness/Variance Gauge siano correttamente calibrati prima dell'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti e i materiali necessari prima di iniziare.
- Assicurati che la tua area di lavoro sia ben illuminata e organizzata.

2. Installazione:

- Seleziona il pilota appropriato per il calibro della tua cartuccia.
- Inserisci il pilota nel flash hole tool o nel Neck Thickness/Variance Gauge secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il pilota sia posizionato in modo sicuro prima di procedere.

3. Uso:

- Segui le istruzioni specifiche per lo strumento con cui stai utilizzando il pilota.
- Applica una pressione costante e moderata quando utilizzi i piloti per evitare di danneggiare il bossolo della cartuccia.
- Dopo l'uso, rimuovi con attenzione il pilota e puliscilo secondo le linee guida di manutenzione.

4. PostUso:

- Controlla i piloti per eventuali segni di usura o danno dopo ogni utilizzo.
- Conserva i piloti in un luogo sicuro e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali piloti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i piloti nei rifiuti domestici normali. Controlla con le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza, l'uso o il supporto relativo ai Piloti in Acciaio Inossidabile Sinclair, ti invitiamo a contattare il punto di contatto designato con sede nell'UE per assistenza.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pilotów Ze Stali Nierdzewnej Sinclair

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Pilotów Ze Stali Nierdzewnej Sinclair. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie naszych produktów. Ważne jest, aby przed użyciem pilotów dokładnie przeczytać i zrozumieć tę instrukcję.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że używasz odpowiedniego kalibru do swojego zastosowania. Piloty Ze Stali Nierdzewnej Sinclair są zaprojektowane do naboju karabinowego i pistoletowego od .22 do .45 kalibru, z wyłączeniem .50 BMG.
- Zawsze sprawdzaj piloty pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem.
- Przechowuj piloty w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych, aby zapobiec przypadkowemu obrażeniu.
- Używaj pilotów tylko do ich zamierzonego celu, jak określono w tej instrukcji.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom i sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze noś odpowiednie osobiste środki ochrony (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi pilotów.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód, aby zapobiec wypadkom.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać pilotów w żaden sposób.
- Podczas używania pilotów z narzędziami, postępuj zgodnie z instrukcjami producenta narzędzi, aby uniknąć obrażeń.
- Upewnij się, że narzędzie do otworów zapłonowych oraz wskaźnik grubości/zmienności szyjki są odpowiednio skalibrowane przed użyciem.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest dobrze oświetlone i zorganizowane.

2. Instalacja:

- Wybierz odpowiedni pilot do kalibru naboju.
- Włóż pilot do narzędzia do otworów zapłonowych lub wskaźnika grubości/zmienności szyjki zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że pilot jest pewnie zamocowany przed kontynuowaniem.

3. Użytkowanie:

- Postępuj zgodnie z konkretnymi instrukcjami dla narzędzia, z którym używasz pilota.
- Stosuj równomierny i umiarkowany nacisk podczas używania pilotów, aby uniknąć uszkodzenia łuski naboju.
- Po użyciu ostrożnie wyjmij pilot i oczyść go zgodnie z wytycznymi konserwacyjnymi.

4. Po Użyciu:

- Sprawdź piloty pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia po każdym użyciu.
- Przechowuj piloty w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte piloty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj pilotów do zwykłych odpadów domowych. Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu ustalenia odpowiednich metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania lub wsparcia związanego z Pilotami Ze Stali Nierdzewnej Sinclair, skontaktuj się z wyznaczonym punktem kontaktowym w UE w celu uzyskania pomocy.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

Turvaohjeet Sinclair Ruostumattomasta Teräksestä Valmistetuille Piloteille

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair ruostumattomasta teräksestä valmistetut pilotit. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet varmistaaksesi tuotteidemme turvallisen ja tehokkaan käytön. On tärkeää lukea ja ymmärtää tämä opas ennen pilotin käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät oikeaa kaliiperia sovellukseesi. Sinclair ruostumattomasta teräksestä valmistetut pilotit on suunniteltu kiväärin ja pistoolin patruunoille kaliipereissa .22 .45, lukuun ottamatta .50 BMG:tä.
- Tarkista pilotit ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Pidä pilotit lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa onnettomuuksien estämiseksi.
- Käytä piloteja vain niiden tarkoitetussa tarkoituksessa, kuten tässä oppaassa on määritelty.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianmukaisille viranomaisille ja tarkista takaisinvetotiedot EU:n Safety Gate alustalta.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, kun käsittelet piloteja.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja esteetön onnettomuuksien estämiseksi.
- Älä yritä muuttaa tai muokata piloteja millään tavalla.
- Kun käytät piloteja työkalujen kanssa, noudata työkalujen valmistajan ohjeita vammojen välttämiseksi.
- Varmista, että salamaaukko työkalu ja kaulapaksuus/varianssimittari on oikein kalibroitu ennen käyttöä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ennen aloittamista.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja järjestetty.

2. Asennus:

- Valitse sopiva pilotti patruunan kaliiperille.
- Aseta pilotti salamaaukko työkaluun tai kaulapaksuus/varianssimittariin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että pilotti on tukevasti paikallaan ennen jatkamista.

3. Käyttö:

- Noudata erityisiä ohjeita työkalusta, jota käytät pilotin kanssa.
- Käytä tasaista ja kohtuullista painetta piloteilla välttääksesi patruunakuoren vaurioitumisen.
- Käytön jälkeen poista pilotti varovasti ja puhdista se huoltoohjeiden mukaan.

4. Käytön jälkeinen tarkastus:

- Tarkista pilotit mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta jokaisen käytön jälkeen.
- Säilytä pilotit turvallisessa ja kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja kosteudesta.

Hävittämishjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet pilotit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä piloteja tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät.

Lisätietoja ja Tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta, käytöstä tai tuesta liittyen Sinclair ruostumattomasta teräksestä valmistettuihin piloteihin, ota yhteyttä asianmukaiseen EUpohjaiseen yhteyspisteeseen saadaksesi apua.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi on meille ensisijaisen tärkeää.

Säkerhetsinstruktionsguide för Sinclair Rostfria Stålpiloter

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Rostfria Stålpiloter. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av våra produkter. Det är viktigt att läsa och förstå denna guide innan du använder piloterna.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du använder rätt kaliber för din applikation. Sinclair Rostfria Stålpiloter är designade för gevärs och pistolpatroner från .22 till .45 kaliber, exklusive .50 BMG.
- Inspektera alltid piloterna för eventuella tecken på skador eller slitage innan användning.
- Håll piloterna utom räckhåll för barn och sårbara individer för att förhindra oavsiktliga skador.
- Använd piloterna endast för sitt avsedda syfte som anges i denna guide.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter och kontrollera för återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Bär alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon och handskar när du hanterar piloterna.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder för att förhindra olyckor.
- Försök inte att modifiera eller ändra piloterna på något sätt.
- När du använder piloterna med verktyg, följ tillverkarens instruktioner för verktygen för att undvika skador.
- Se till att flash holeverktyget och Neck Thickness/Variance Gauge är korrekt kalibrerade innan användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.
- Se till att ditt arbetsområde är väl upplyst och organiserat.

2. Installation:

- Välj den lämpliga piloten för din patronkaliber.
- Sätt in piloten i flash holeverktyget eller Neck Thickness/Variance Gauge enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att piloten är ordentligt på plats innan du fortsätter.

3. Användning:

- Följ de specifika instruktionerna för det verktyg du använder piloten med.
- Applicera konsekvent och måttlig tryck när du använder piloterna för att undvika att skada patronhöljet.
- Efter användning, ta försiktigt bort piloten och rengör den enligt underhållsriktlinjerna.

4. Efter användning:

- Inspektera piloterna för eventuella tecken på slitage eller skador efter varje användning.
- Förvara piloterna på en säker och torr plats, borta från direkt solljus och fukt.

Avfallsinstruktioner

- Bli av med eventuella skadade eller slitna piloter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kasta inte piloter i vanligt hushållsavfall. Kontrollera med lokala myndigheter för lämpliga avfallshanteringsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet, användning eller support relaterad till Sinclair Rostfria Stålpiloter, vänligen kontakta den angivna EUbaserade kontaktpunkten för hjälp.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

Bezpečnostní pokyny pro Sinclair nerezové ocelové piloty

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Sinclair nerezové ocelové piloty. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní použití našich produktů. Je důležité si tento průvodce přečíst a porozumět mu před použitím pilotů.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že používáte správný kalibr pro vaši aplikaci. Sinclair nerezové ocelové piloty jsou navrženy pro puškové a pistolové náboje od kalibru .22 do .45, s výjimkou .50 BMG.
- Vždy zkontrolujte piloty na jakékoli známky poškození nebo opotřebení před použitím.
- Uchovávejte piloty mimo dosah dětí a zranitelných jedinců, aby se předešlo náhodnému zranění.
- Používejte piloty pouze pro jejich zamýšlený účel, jak je uvedeno v tomto průvodci.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům a kontrolujte aktualizace stažení na platformě EU Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při manipulaci s piloty.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a bez překážek, aby se předešlo nehodám.
- Nepokoušejte se piloty jakkoli upravovat nebo měnit.
- Při používání pilotů s nástroji dodržujte pokyny výrobce pro nástroje, abyste se vyhnuli zranění.
- Ujistěte se, že nástroj pro otvor pro zápalku a měřič tloušťky/výkyvu krčku jsou správně kalibrovány před použitím.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály před zahájením.
- Ujistěte se, že váš pracovní prostor je dobře osvětlený a organizovaný.

2. Instalace:

- Vyberte vhodný pilot pro váš kalibr náboje.
- Vložte pilot do nástroje pro otvor pro zápalku nebo měřič tloušťky/výkyvu krčku podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je pilot bezpečně na svém místě před pokračováním.

3. Použití:

- Dodržujte specifické pokyny pro nástroj, se kterým pilot používáte.
- Aplikujte konzistentní a mírný tlak při používání pilotů, abyste se vyhnuli poškození nábojnice.
- Po použití opatrně vyjměte pilot a vyčistěte ho podle pokynů pro údržbu.

4. Po použití:

- Zkontrolujte piloty na jakékoli známky opotřebení nebo poškození po každém použití.
- Uložte piloty na bezpečné a suché místo, mimo přímé sluneční světlo a vlhkost.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované piloty v souladu s místními předpisy.
- Nepokládejte piloty do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte s místními úřady vhodné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti, používání nebo podpory související se Sinclair nerezovými ocelovými piloty, prosím, kontaktujte určený kontaktní bod se sídlem v EU pro pomoc.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost je naší prioritou.